



# 自治会便り

発行/西柴団地自治会 会長/上田 利隆  
編集/広報部 電話/701-4961  
e-mail/nisisiba4@yahoo.co.jp

2013年11月25日  
(平成25年)

VOL.305

## 木枯らしにも負けない街、西柴!

### 11月度定例本部会報告

#### ◆会長挨拶

10月27日(日)、西柴小学校で避難訓練を実施しました。さまざまな地域で指導されている消防署の担当者からは総評として、「西柴団地の訓練内容は質が高い」とお誉めの言葉をいただきましたが、それでも反省点は多々あります。先日、関係者で行った反省会でも出された反省点に真摯に対応し、修正実行をしていきたいと思っております。

また、11月10日(日)に東部連合町内会と東部社会協議会共催の“ふれあい秋祭り”が行われました。西柴団地自治会としても積極的に協力いたしました。避難訓練にしても、ふれあい秋祭りにしても、天候に左右されるとはいえ、昨年よりも来場者数が減っていることが問題と考えております。このことについても、来期に備えて改善すべきところは改善していきたいと思っております。年間を通じて、地域の行事がたくさんあるわけですが、いずれも住民の皆様方の関心をいただいて、積極的に参加していただくのが目的です。主催者だけの自我自賛ではなく、大切なのは、参加された方々の感想であり、結果とし

て行事を開催した意味があったかどうかですので、その点をご理解の上、ご支援、ご協力をお願いいたします。

私事で恐縮ですが、先週87歳で亡くなりました親戚の通夜葬儀に出席してまいりました。その通夜の席の3分の2ぐらいが小学生でしたので、理由を尋ねたところ、亡くなる3カ月前まで十数年にわたり、一日も休まず通学路の見守り隊を続けていたそうです。

翻って、この西柴に目を移してみますと、やはり永年にわたって通学路の見守り隊をなさっている方が数名いらっしゃいます。この活動が、地域に非常に大きな貢献をさせていただいていることに、親戚の通夜を通じて深く感じ入りました。見守り隊の皆様にはお会いした時にお礼を申し上げておりますが、この場を借りて、改めて感謝申し上げます。

自治会館年末年始の休館日

12月29日(日)  
～1月5日(土)

### ●200人が参加して、防災訓練

10月27日(日)10時から、西柴小学校で、地域防災拠点運営委員会主催の防災訓練が行われました。約200人が参加しました。

体育館では、一人当たり2㎡、1畳ほどの生活スペースの区割りや仮設トイレ等を見せながら、生活ルールの説明が行われました。ボールと毛布での担架の作成・搬送、AED使用法も体験しました。校庭では一度に120人分の炊飯が可能な機材を使った炊き出し、備蓄倉庫の中身の公開、さらにはジャッキを使っての倒壊家屋からの救出訓練なども実施されました。また、正門脇では水道局の協力で緊急給水栓の使用法訓練を実施(緊急給水栓は、震災の後、一般家庭より早く給水を開始しますが、それでも3日後です)。

最後におにぎりなどを参加者に配る食糧配給訓練も行われました。

参加者からは、「家庭での備蓄の大切さを改めて感じました」「もっと大勢の方に参加してもらいたい」といった意見が寄せられました。

### ●映画鑑賞会のご案内

日 時：12月15日(日)

午前10:00～/午後2:00～

上映作品：「カサブランカ」

主演/ハンフリー・ボガード  
イングリッド・バーグマン

受付数：各40名

場 所：西柴団地自治会館1階洋間

事前申込：自治会館(☎701-4961)

※詳細は回覧/ポスターでご確認ください。

### ●下期自治会費納入のお願い

12月16日(月)三井住友銀行の口座から、下期自治会費1800円・防犯防災費900円が引き落とされます。引き落とし手数料として別途31円かかります。口座残高の確認をお願いいたします。なお、防犯防災費は非会員の方にも納入していただいています。

口座引き落としの手続きをされていない方は、12月14日(土)までに自治会館へご持参ください。

### ●消火器の購入・不用消火器の

#### 引き取り等のご案内

申し込まれる方は、自治会館にお電話ください。(☎701-4961)

受付期間：11月11日(月)～12月7日(土)

詳細は、回覧をご覧ください。

\*住宅用火災報知器の申込みも受け付けます。

### ●愛犬家の皆さんへ

最近、犬のリードが外れていて他の犬を咬む事故がありました。散歩だけでなく、庭でもリードははずさぬようお願いいたします。また、散歩の時はお散歩グッズの中にペットボトルの水を加えていただき、消臭・美化に努めてください。

### 年末年始のゴミ等の収集日程

12月31日(火)～1月3日(金)まで、ゴミの収集・粗大ごみの受付はお休みです。燃えるゴミの年末最終日は12月28日(土)、年始は1月4日(土)からの収集になります。



※写真提供：国立金沢文庫  
 ※『六波文化研究 第12号』(平成16年5月発行) 藤井室子氏の「金沢における井伊家・大橋家別荘と大橋家墓跡」の一部を引用させていただいた。  
 ※『タウンニュース金沢版』6/13 6/20 発行「よこはま広域金沢版7月号」も参考にした。

金沢の地を愛し、その発展に大きく寄与した明治の大実業家、大橋新太郎(1863~1944)の生誕150年を記念して、西柴団地有志により、「大橋新太郎別荘跡碑」の建立が計画されています。これを機に、馴染みのない方にも大橋新太郎とはどのような人物で、この金沢や西柴の地にどのような関わりがあったのかを知っていただきたいと思い、前後編にわたり紹介をしていきたいと思ひます。

## 大橋新太郎と金沢の縁

新潟県長岡出身の大橋は、20代半ばに上京し、父・佐平の創立した出版社「博文館」を継ぎ、その経営が軌道にのると、政財界へと活動の場を広げます。のちに、財界の重鎮として日本工業倶楽部理事長となりますが、政界でも活躍し、東京市議を経て、衆議院議員に当選、大正15年には貴族院議員に選ばれました。尾崎紅葉の名作「金色夜叉」のモデルともいわれる人物です。昭和19年没。享年81歳でした。

さて、財を成した大橋は明治38年頃東京近郊に別荘を探し、乙船海岸近くの井伊直安(直弼の三男)の別荘を買い受けました。

金沢周辺の絶景を大変気に入った大橋は、海岸尼寺跡(現在の金沢町第2公園)と金沢町や乙船海岸が一望できる高台に第2別荘を新築します。その隣接地1万坪余りの半分に牡丹園を作り、満開時には広く公開するなどして、地域の人たちとの結びつきを大切にしました。その後も泥亀新田と呼ばれていた土地を買い取り大橋新田と改称し、最終的には19万坪余(現在の区役所・ダイエーを含み、東京ドーム約13.5個分)を有する大地主になります。

戦後、第2別荘は米軍横須賀海軍司令官や将校の住宅として接収されます。米軍が引き揚げた後、広大な土地は西武鉄道に買収され、昭和40年代から西武不動産の開発により、山は切通しになり、広い道路ができるなど、現在の西柴団地8、9ブロック一帯に変わりました。第2別荘の敷地一部が、今はわずかに金沢町第2公園として残っています。



西柴団地自治会のホームページを活用していますか？

皆様のご意見、ご要望をお聞かせください。また、季節の花々、西柴近隣の写真等提供をお願いできる方はHPのお問い合わせのコーナー、もしくは、e-mailからご連絡ください。

<http://nishishiba.p-kit.com/>





今月は「環境交通部」についてお話しします。環境交通部は、住民の皆様により良い住環境で過ごしていただけるような活動を行っています。また、多数のボランティアの方々とも協力して、交通安全と街の美化推進に努めています。

主な仕事は、次の6つです。

1. 交通安全と街の美化など、環境改善に関するハマロードサポーターとしての活動
2. 年2回（6月、12月）のバス通りの清掃。清掃時の用具の準備、ゴミ袋、軍手、飲み物の手配。バス通りのグリーンベルト植栽の刈り込みを行政へ依頼
3. 夕涼み会（7月下旬）等の交通整理
4. ゴミ置き場、室外機、植え込みなどに関する住民のクレームに対する相談
5. 花火大会の募金活動
6. 称名寺東公園トイレの管理

※環境交通部の活動状況写真を自治会ホームページに掲載していますので、ぜひご覧ください。

### 担当副会長に質問！

自治会では現在5人の副会長が6つの部と3つの委員会等のサポートをしています。毎月、担当の部の副会長にお伺いしています。

今月は環境交通部を担当されている渡辺副会長に伺いました。

環境交通部を担当されて、一番苦勞されていることは？

**A**「苦勞というよりも残念なのは、年2回の大通りの清掃に多くの方に参加してほしい、いろいろな方面に協力を呼びかけていますが、なかなか一般の方の参加が増えない点です。それと最近、本来なら住民同士で解決するべき問題が自治会に持ち込まれるケースが増え、環境交通部の出番が多くなってきています」

環境交通部を担当されて、一番嬉しかったことは？

**A**「去年の暮れの清掃でボーイスカウトの皆さんや、住民の皆さんが例年より多く参加してください、140名の参加があり、とても嬉しかったです。今年の夏はとても暑かったので参加して下さる方が減るのではないかと心配しましたが、西柴中学の柔道部の生徒さんが顧問の先生と一緒に参加して下さり、前回と同じくらいの人数の参加になり、とても嬉しかったです」

★12月7日（土）午前9:00～午前11:30に年内最後のバス通り清掃を行います。集合場所は西柴団地自治会館前、または称名寺東公園内です。雨天の場合は翌8日（日）。皆さん、お問い合わせの上、ぜひご参加ください。

### 西柴団地福祉サービス～ふれあい事業のご案内～

「困ったときはお互いさま」「できる人ができる時にできることを」をモットーに活動しています。ボランティアを随時募集しており、特に男性ボランティア大歓迎です。一緒に活動してみませんか？

受付：月水金 10:00～12:00 TEL&FAX: 701-5080

○ふれあい談話室（参加費 100 円）13:30～15:00

＊12月13日（金）クリスマス

○ふれあいキッズ

～未就園児と保護者の楽しい広場～  
10:00～12:00

＊12月2日（月）

氏家さんの読み聞かせ・手遊び

＊12月9日（月）

＊12月16日（月）クリスマス

○ふれあい催物 13:00～

＊12月10日（火）

・ふれあい談話室、ご参加時、送迎致します。ご希望の方はお申し付けください。

・賛助会員募集中です。

※電話受付およびサービスは12月29日（日）まで。年始は1月5日（日）より。ご依頼はお早めにお願いたします。